



**teXet®**

Bringing the Best Together


**Руководство по эксплуатации**  
Пайдалану бойынша нұсқаулық



**TM-B116**

Мобильный телефон  
Ұтқыр телефон

## Оглавление

1	Общая информация.....	2
2	Характеристики модели.....	3
3	Комплектность .....	4
4	Указания по эксплуатации .....	4
5	Правила пользования зарядным устройством и аккумуляторами.....	5
6	Правила пользования телефоном .....	7
7	Внешний вид телефона .....	9
8	Подготовка к работе.....	11
8.1	Установка SIM-карты .....	11
8.2	Установка карты памяти.....	12
8.3	Установка и зарядка аккумуляторной батареи .....	13
9	Включение и выключение устройства.....	15
9.1	Включение.....	15
9.2	Выключение .....	15
10	Меню устройства.....	15
10.1	Контакты .....	16
10.2	Сообщения .....	18
10.3	Вызовы .....	20
10.4	Мультимедиа .....	21
10.5	Органайзер .....	23
10.6	Настройки.....	24
11	Вызовы .....	28
12	Возможные неисправности и методы их устранения.....	30
13	Условия транспортировки и хранения .....	35
	KAZ Қысқаша пайдаланушы нұсқаулығы .....	36

## 1 Общая информация

Благодарим за то, что Вы выбрали мобильный телефон teXet TM-B116.

Использование последних технологических разработок и приверженность высоким стандартам позволяют предложить Вам качественное устройство по доступной цене.

Данное Руководство поможет Вам разобраться в функционале и характеристиках устройства, а так же продлить срок его службы. Поэтому перед началом эксплуатации внимательно ознакомьтесь с данным Руководством, а после ознакомления сохраните его для последующего обращения к нему, если возникнет такая необходимость.

Данное Руководство содержит информацию о технических характеристиках устройства, кнопках управления, перечень мер безопасности, игнорирование или несоблюдение которых может привести к повреждению устройства, сбоям в его работе или к выходу из строя.

Актуальную документацию по Вашему устройству вы всегда можете найти на сайте [teXet.ru](http://texet.ru) в разделе «Загрузки» – <http://texet.ru/support/files/>

Texet - TM-B116 – это мобильный телефон (абонентская радиостанция), предназначенный для работы в качестве оконечного абонентского устройства в сотовых сетях стандарта GSM 900/1800

## 2 Характеристики модели

- Стандарт GSM 900/1800
- Текстовые сообщения (SMS)
- Bluetooth
- Цветной дисплей 1,7 дюйма, 128x160 пикс.
- Кнопка SOS для экстренных вызовов
- Интуитивно понятное меню
- Большие кнопки с легко читаемыми символами
- Выделенные клавиши для быстрого набора
- Крупный шрифт на экране и в меню
- Записная книга на 200 контактов
- 50 SMS в памяти
- Громкий сигнал вызова
- Виброзвонок
- FM-радио (87.5-108.0 МГц)
- Аудио-плеер
- Калькулятор, будильник, напоминания
- Низкий уровень излучения (0,619 Вт/Кг)
- Фонарик
- micro-USB разъем
- Подставка для зарядки
- Литий-ионный аккумулятор 600 мАч (мировой стандарт BL-4C)
- Размеры: 106×52×14 мм
- Масса: 88 г

### 3 Комплектность

1. Мобильный телефон..... 1 шт.
2. Аккумуляторная батарея..... 1 шт.
3. Зарядное устройство..... 1 шт.
4. Подставка для зарядки ..... 1 шт.
5. Руководство по эксплуатации ..... 1 экз.
6. Гарантийный талон..... 1 экз.

Используйте только аксессуары, рекомендованные торговой маркой teXet. Рекомендуется использовать с устройством только те аксессуары, которые входят в комплект поставки. Аксессуары, не входящие в комплект поставки, могут быть несовместимы с данным устройством.



#### **ПРИМЕЧАНИЕ**

Изготовитель устройства оставляет за собой право изменять комплектацию в том случае, если это не препятствует использованию изделия по основному назначению.

### 4 Указания по эксплуатации

Данный телефон произведен и предназначен для мобильного использования. Нижеследующие указания по эксплуатации предназначены для того, чтобы помочь Вам правильно использовать телефон без угрозы для безопасности людей и материальных ценностей, и сохранять терминал в рабочем состоянии. Внимательно ознакомьтесь с этим разделом и строго следуйте приведенным в нем инструкциям.

## 5 Правила пользования зарядным устройством и аккумуляторами

- Зарядные устройства и аккумуляторные батареи (АКБ) следует использовать только по их прямому назначению;
- Запрещается разбирать, модифицировать или нагревать сетевое зарядное устройство (СЗУ) и аккумулятор, а также вызвать короткое замыкание на их контактах;
- Не допускается отрезать, повреждать, модифицировать кабель СЗУ или USB-кабель, а также зажимать их или ставить на них тяжелые предметы. Любые подобные действия могут вызвать короткое замыкание и привести к пожару или поражению электрическим током;
- Используйте только совместимые с Вашим телефоном аккумуляторы и зарядные устройства. Использование любых других комплектующих, аксессуаров и принадлежностей, кроме рекомендованных для данного оборудования его изготовителем, может привести к поломке устройства, травме и представлять угрозу безопасности для самого устройства и его владельца;
- Для зарядки устройства не используйте поврежденные сетевые шнуры или штепсельные вилки, а также непрочно закрепленные на стене розетки;
- Запрещается использование АКБ и СЗУ в условиях повышенной влажности, прикасаться к оборудованию влажными руками или помещать в воду;
- Запрещается отключать телефон из розетки, вытягивая вилку за шнур;
- Избегайте перегибания и повреждения сетевого шнура;
- Избегайте воздействия прямого солнечного света на АКБ;

- Запрещается использовать поврежденные или протекающие литий-ионные аккумуляторы. В случае протечки аккумулятора не допускайте попадания электролита на кожу и в глаза. Если попадание произошло, промойте поврежденное место достаточным количеством воды и обратитесь к врачу;
- Не помещайте аккумуляторы или телефон на поверхность или внутрь нагревательных приборов (радиаторов, кухонных плит и микроволновых печей). При сильном нагревании аккумулятор может взорваться;
- Аккумуляторы имеют наилучшую производительность в условиях нормальной комнатной температуры ( $20\pm 5$ ) °С.
- Не допускайте падения АКБ, а также значительных механических и силовых воздействий на АКБ, которые могут привести к повреждению его корпуса. Это может вызвать утечку электролита и привести к травмам, порче или взрыву устройства;
- Обращайте внимание на маркировку полярности на аккумуляторе и изделии, чтобы обеспечить правильное использование;
- Протирайте выводы аккумуляторов чистой сухой ветошью, если они загрязнились;
- Не оставляйте неиспользуемые аккумуляторы в режиме длительного заряда;
- Храните аккумулятор при температуре от 0 °С до 40 °С.
- После длительного хранения может потребоваться многозарядный заряд и разряд аккумуляторов, чтобы достичь максимальной производительности;
- Извлекайте аккумулятор из изделия, когда не используете его, и храните его в чистом и сухом недоступном для детей месте;
- Утилизация отслуживших АКБ осуществляется в соответствии с требованиями местного законодательства и инструк-

циями изготовителя АКБ. Запрещается уничтожать АКБ путем сжигания. Обязательно утилизируйте АКБ. Сведения о безопасной утилизации литий-ионных аккумуляторов можно получить в ближайшем специализированном сервисном центре.

**Примечание**, изготовитель устройства оставляет за собой право комплектовать устройство АКБ, имеющими характеристики отличными от указанных.

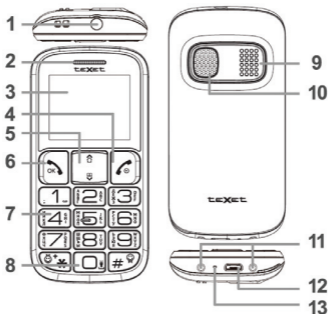
## 6 Правила пользования телефоном

- Выключайте телефон, в тех местах, где его использование запрещено или не рекомендуется;
- Запрещается использовать телефон рядом с электронными приборами. Большинство электронных приборов излучают радиочастотные сигналы. Телефон может создать помехи в их работе;
- Во избежание помех в работе медицинских приборов запрещается использовать телефон в больницах;
- Соблюдайте все предостережения и правила использования мобильных телефонов во время управления автомобилем. По возможности, откажитесь от разговоров в то время, когда вы за рулем;
- Мобильный телефон должен быть выключен в течение всего времени полета на самолете;
- Избегайте попадания влаги на телефон. Влажность и жидкость любого типа могут повредить электрические схемы телефона или другие важные компоненты;
- Не используйте и не храните телефон в запыленных или загрязненных местах. Пыль может привести к сбоям в работе телефона;



- Не кладите телефон на наклонные поверхности или расположенные высоко полки. При падении телефон может повредиться;
- Не следует подвергать телефон продолжительному воздействию прямых солнечных лучей;
- Не храните телефон рядом с источниками магнитного поля. Воздействие магнитных полей может привести к сбоям в работе телефона или разрядке аккумулятора, а так же выходу из строя электронных схем;
- Аккуратно обращайтесь с SIM-картами и картами памяти. Не извлекайте карту при разговоре, передаче и получении данных, это может привести к повреждению карты или устройства;
- Не пытайтесь самостоятельно разбирать, ремонтировать и модифицировать телефон. Любые изменения в конструкции аппарата влекут за собой прекращение действия гарантии производителя. При нарушении нормальной работы телефона обратитесь в авторизованный сервисный центр, уточнив его адрес на сайте <http://texet.ru/support/services/>

## 7 Внешний вид телефона











Клавиши, индикаторы и разъемы:

1	Светодиодный фонарик
2	Динамик
3	Дисплей
4	<p>Клавиша «Отмена»/Правая функциональная клавиша</p> <p>Функционал клавиши:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• при длительном нажатии приводит к включению или выключению телефона;</li> <li>• в процессе вызова позволяет отклонить входящий;</li> <li>• во время разговора завершает вызов;</li> <li>• во всех остальных случаях завершает протекающие процессы (например, прерывает набор SMS, работу плеера и т.п.)</li> </ul>

5	Курсор: <ul style="list-style-type: none"> <li>• на главном экране служит для быстрого доступа в меню (нажатие вверх) и к списку контактов (нажатие вниз);</li> <li>• в меню и пунктах меню служит для пролистывания.</li> </ul>
6	Клавиша ОК/Вызов/Левая функциональная клавиша
7	Цифровая клавиатура. Клавиши 1-9 служат для набора номера на главном экране и для набора SMS в соответствующем меню. Символы, которые используются при наборе SMS-сообщений, присвоены конкретным клавишам
8	Клавиша 0 – вставка пробела, так же может использоваться для включения/выключения светодиодного фонарика
9	Задний динамик
10	Кнопка «SOS»
11	Контакты для зарядки через подставку
12	microUSB-разъем
13	Микрофон

Значение символов, появляющихся на экране:

Значок	Описание
	нет SIM-карты
	сигнал сети
	индикатор заряда батареи
	новое сообщение
	пропущенный вызов

	включен беззвучный режим
	Bluetooth включен
	подключены наушники (в комплект не входят)

## 8 Подготовка к работе

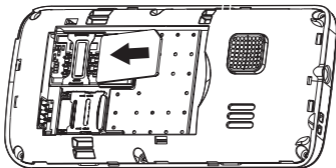
### 8.1 Установка SIM-карт

Перед началом установки SIM-карты убедитесь в том, что устройство выключено. Если устройство включено, для его выключения зажмите и удерживайте клавишу «Отмена» (4 на схеме устройства)

Для установки SIM-карты произведите следующие действия:

- откройте крышку батарейного отсека;
- вставьте SIM-карту в разъем логотипом оператора к себе и контактами вовнутрь. Обратите внимание, что при этом скошенный уголок на SIM должен быть в левом верхнем углу;
- закрепите SIM-карту в слоте.

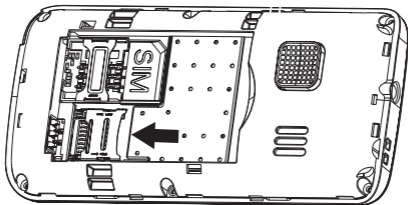
**Пожалуйста,** не вставляйте карту памяти в разъем для SIM-карты.



## 8.2 Установка карты памяти

Мобильный телефон TM-B116 имеет слот для карты памяти формата microSD/SDHC (поддерживаются карты емкостью до 16Гб). Чтобы установить карту произведите следующие действия:

- откройте крышку батарейного отсека;
- снимите механизм крепления карты памяти с фиксации движением «вниз»
- приподнимите механизм фиксации, тем самым освободив место для размещения карты памяти;
- вставьте карту памяти в разъем логотипом к себе и контактами вовнутрь;
- опустите механизмы фиксации карты;
- закрепите механизм фиксации карты движением «вверх» (после успешного закрепления Вы можете услышать щелчок).



## 8.3 Установка и зарядка аккумуляторной батареи

### Установка аккумуляторной батареи

1. Для правильной установки батареи стоит разместить ее контактами вниз и логотипом teXet к себе. В том случае, если Вы видите информационные обозначения на батарее или же информация перевернута, Вы устанавливаете батарею неверно и существует риск повредить контакты;
2. После верного размещения батареи закройте крышку.



#### **ВНИМАНИЕ!**

Перед установкой и извлечением аккумуляторной батареи необходимо отсоединить зарядное устройство. В противном случае возможно повреждение телефона.

### Зарядка аккумуляторной батареи

Перед зарядкой аккумуляторной батареи внимательно прочитайте раздел «Указания по эксплуатации».

Перед первым использованием устройства рекомендуется произвести полную зарядку аккумуляторной батареи.

Подключите адаптер питания к сети и вставьте microUSB разъем в соответствующее гнездо на корпусе устройства. Во время зарядки значок питания на экране устройства активируется, что будет свидетельствовать об успешном начале процесса зарядки.

Рекомендуется не отсоединять устройство до тех пор, пока батарея не зарядится полностью.

В момент полной зарядки аккумулятора значок питания на экране устройства будет полностью заполнен, а анимация, свидетельствующая о процессе зарядки, будет приостановлена.

**Примечание**, для того, чтобы сохранить длительную работоспособность аккумуляторной батареи и продлить срок ее службы, следуйте нижеописанным инструкциям.

- перед первым использованием рекомендуется присоединить устройство к сети электропитания на 8-12 часов до полной зарядки аккумулятора;
- не производите зарядку устройства при высокой температуре;
- не следует производить подзарядку устройства постоянно: Вы можете сделать это в тот момент, когда на дисплее появится сообщение о низком уровне заряда;
- если Вы не используете устройство длительное время, подзаряжайте аккумулятор не менее одного раза в течение двух недель, не дожидаясь момента полной разрядки;



#### **ВНИМАНИЕ!**

Неправильное подключение зарядного устройства может привести к серьезному повреждению телефона. Гарантия не распространяется на какие-либо повреждения, возникшие в результате неправильного использования устройства и сопутствующих аксессуаров..

**Пожалуйста!** Используйте только зарядные устройства и кабели, одобренные компанией ЗАО «Электронные системы «Алкотел»». Использование несовместимых зарядных устройств и кабелей может привести к взрыву аккумулятора или повреждению устройства.

В целях экономии электроэнергии отключайте зарядное устройство, если оно не используется. Зарядное устройство не оснащено персональным выключателем питания, поэтому его нужно отсоединять вручную, чтобы прервать процесс зарядки телефона.

## 9 Включение и выключение устройства

### 9.1 Включение

Перед включением телефона внимательно прочитайте раздел «Указания по эксплуатации».

Нажмите и удерживайте клавишу «Отмена» (4 на схеме устройства) в течение 2-х секунд. После этого произойдет включение устройства, о чем можно будет судить по появлению заставки. Загрузка устройства произойдет за несколько секунд.

**Примечание,** если устройство находится в спящем режиме, то для включения достаточно кратковременного нажатия клавиши

### 9.2 Выключение

Для полного отключения устройства нажмите и удерживайте клавишу «Отмена» (4 на схеме устройства), после чего аппарат автоматически отключится через некоторое время.

**Примечание:** В случае низкой зарядки аккумулятора, устройство может быть отключено автоматически после уведомления пользователя о существующей проблеме. При этом, все несохраненные данные могут быть утеряны. Во избежание потери данных заблаговременно закройте все активные приложения и подключите телефон к источнику питания.

## 10 Меню устройства

Для доступа к основному меню устройства следует нажать верхнюю часть курсора (5 на схеме устройства).



### **Меню устройства состоит из следующих пунктов:**

- Контакты – здесь содержится информация о списке Ваших контактов с их телефонами;
- Сообщения – в этом пункте можно создать SMS-сообщения. Здесь хранятся все входящие и отправленные сообщения;
- Вызовы – меню отображает информацию о пропущенных, исходящих и входящих вызовах;
- Мультимедиа – доступ к диктофону, аудио-плееру, FM-радио и просмотру изображений;
- Органайзер – доступ к фонарику, будильнику, календарю, калькулятору, проводнику, Bluetooth и SIM-сервисам оператора связи;
- Настройки – меню позволяет осуществлять настройку телефонного аппарата.

## **10.1 Контакты**

Меню позволяет управлять контактами, которые хранятся на SIM-карте, а так же в памяти телефона.

Слева от каждого контакта Вы можете увидеть значок, который показывает, на каком носителе хранятся Ваши контакты. Значок SIM-карты показывает, что информация хранится на SIM, значок силуэта показывает, что данные хранятся в памяти устройства.

Для осуществления звонка на нужный номер следует выбрать контакт из списка и дважды нажать на клавишу Вызова (6 на схеме устройства).

Навигация по меню осуществляется при помощи курсора (5 на схеме устройства).

Меню Контакты так же предоставляет пользователю дополнительные опции. Для вызова меню дополнительных опций следует однократно нажать клавишу вызова.

### **Перечень дополнительных опций:**

- Вызов – звонок на выбранный номер;
- Написать – отправка контакту SMS-сообщения;
- Изменить – редактирование выбранного контакта;
- Удалить – удаление контакта;
- Удалить несколько – выбор нескольких контактов для удаления;
  - Импорт/экспорт – экспорт контактов в файл на карте памяти и восстановление контактов из созданного файла;
  - Добавить в черный список – добавление контакта в черный список/удаление из черного списка;
  - Новый – добавление нового контакта;
  - Прочие – опции установки номеров для быстрого набора, установки собственного номера, управление списком сервисных номеров и раздел Память (просмотр информации о контактах, сохраненных на SIM и в памяти телефона).

### **Добавление нового контакта**

Для добавления нового контакта следует зайти в меню «Контакты», открыть «Опции» и выбрать «Новый». При выборе опции Вам будет предложено два варианта сохранения: на телефон или на SIM-карту.

При добавлении контакта Вы можете добавить его имя, контактный номер и установить мелодию вызова. Для сохранения информации после внесения всех данных нажмите кнопку «Сохранить» (Сохранить).



#### **ВНИМАНИЕ!**

При сохранении контакта на SIM можно добавить только имя и номер.

## **Изменение информации о контакте**

Для добавления новых данных к созданному контакту или внесения изменений следует произвести следующие действия:

- выберите контакт однократным нажатием клавишу вызова;
- выберите «Изменить»;
- внесите необходимые изменения и обязательно сохраните изменения.

## **10.2 Сообщения**

Меню сообщения позволяет создавать текстовые сообщения (SMS) и управлять сообщениями на телефоне и SIM-карте.

### **Пункты и папки меню «Сообщения»:**

- Написать – создание сообщения;
- Входящие – папка с входящими сообщениями;
- Исходящие – в этой папке хранятся все сообщения, находящиеся в режиме отправки;
  - Черновики – папка с незавершенными сообщениями;
  - Отправленные – папка со всеми отправленными сообщениями;
  - Шаблоны – папка с шаблонами текстовых сообщений;
  - Широковещательные сообщения – сообщения от услуги Interactive Cell Broadcast и настройка функционала (сервис предоставляется оператором связи и может быть недоступен в отдельных регионах);
    - Голосовая почта – одноименный сервис и настройка его функционала для SIM;
    - Удалить все – полное удаление сообщений из выбранных папок;

- Память – просмотр информации о количестве сообщений, сохраненных на SIM и в памяти телефона;
- Настройки – настройка SMS-сообщений.

### **Создание сообщений**

Для создания SMS-сообщения следует выбрать пункт «Написать», далее следует создать сообщение, используя стандартные клавиши. При создании SMS Вам будут так же доступны следующие опции:

- Отправить – отправка сообщения в текущем виде;
- Вставить шаблон – добавление шаблона готового сообщения;
- Сохранить – сохранение SMS в «Черновиках» для последующего завершения и отправки;
- Выход – выход из меню создания сообщения и возврат к предыдущему меню.

Для отправки SMS-сообщения следует выбрать «Отправить», после чего либо ввести номер вручную, либо добавить адресатов из Контактов. После этого в «Опциях» снова следует выбрать «Отправить».



#### **ВНИМАНИЕ!**

Для изменения метода ввода и языка при создании SMS используйте клавишу # (решетка).

### **Настройки сообщений**

Пункт позволяет установить специфические настройки для сообщений мобильного телефона. Для изменения настроек в разделе «Сообщения» нужно зайти в «Опции» и выбрать пункт «Настройки».

## SMS

- Центр сообщений – установка номера SMS-центра для отправки сообщений. Обычно номер центра задается автоматически;
- Срок действия сообщений – установка периода, в течение которого система будет пытаться доставить сообщение, если оно не было доставлено сразу после отправки;
- Отчет о доставке – активация/деактивация получения отчета о доставке сообщения;
- Сохранять отправленные - активация/деактивация опции сохранения отправленных сообщений;
- Сохранять на – выбор места для сохранения входящих сообщений (телефон или SIM).

## 10.3 Вызовы

Меню вызовов содержит всю информацию по пропущенным, исходящим и входящим вызовам. Для просмотра информации по категории вызова выберите соответствующий пункт в меню.

Меню «Вызовы» так же содержит ряд дополнительных опций (открываются при нажатии на левую функциональную клавишу в пунктах: пропущенные, исходящие и входящие):

- Сведения – просмотр данных о времени и продолжительности вызова;
- Вызов - звонок контакту (или номеру), информация о котором отображается в «Вызовах»;
- Написать – отправка номеру из «Вызовов» SMS-сообщения;
- Добавить в контакты – добавления нового номера в «Контакты» или в качестве дополнительного к существующим контактам из адресной книги;

- Добавить в черный список – добавление номера в перечень запрещенных для вызова или отправки сообщений;
- Удалить – удаление информации о вызове;
- Удалить все – полное удаление информации обо всех вызовах.

## 10.4 Мультимедиа

Данный раздел открывает доступ к мультимедийным функциям устройства: таким как диктофон, аудио-плеер, FM-радио и просмотр изображений.

### **Диктофон**

Диктофон позволяет записывать речь и звуки. Для начала записи нужно выбрать «Начать запись» в меню «Опции».

Для прослушивания файлов и/или выбора нужного файла следует открыть «Опции», где можно открыть полный список сохраненных файлов записи, выбрав пункт «Файлы записи».

Настоятельно рекомендуем сохранять все записи, сделанные с помощью диктофона, на Карту памяти, так как память устройства ограничена.

В меню «Опции» Диктофона так же можно выбрать носитель для сохранения файлов (телефон, либо карта памяти).

### **Аудио**

Аудио-плеер позволяет прослушивать музыкальные композиции. Мы настоятельно рекомендуем загружать все музыкальные файлы на карту памяти, так как память устройства ограничена.

Поиск и добавление музыкальных файлов в список воспроизведения происходит автоматически при каждом запуске аудио-плеера.

Для начала воспроизведения файла и приостановки воспроизведения следует нажать клавишу «5». Для переключения между файлами следует использовать клавиши «4» и «6». Для увеличения и уменьшения громкости следует нажимать клавиши «\*» и «#».

В Опциях аудио-плеера так же доступен функционал повтора музыкальных композиций и включения/выключения фонового воспроизведения.

### **FM-радио**

Радио дает Вам возможность прослушивать радиостанции региона, где вы находитесь. Для поиска нужной станции рекомендуем открыть Опции и воспользоваться функцией «Автопоиск и сохранение», после активации которой, Вам станет доступен список всех станций с устойчивым сигналом. После завершения поиска все доступные станции будут отображены в третьем пункте меню Опции – «Станции».

Вы так же можете ввести нужную частоту самостоятельно, воспользовавшись опцией «Вручную».

В настройках меню «Опции» так же доступна активация функционала «Включить динамик» (воспроизведение станции в режиме громкой связи).

Для ручного переключения частоты следует нажимать на курсоре «Вверх» или «Вниз». Для увеличения и уменьшения громкости следует нажимать клавиши «\*» и «#».

### **Изображения**

Функционал позволяет просматривать все изображения, сохраненные в памяти устройства и/или на карте памяти. Автоматический поиск всех сохраненных изображений осуществляется каждый раз при открытии данного меню. После открытия

все изображения будут представлены в уменьшенном виде и рассортированы по дате съемки/добавления.

Для просмотра изображения в полноэкранном режиме следует зайти в Опции и выбрать «Открыть».

Помимо просмотра изображений в меню «Опции» так же доступна функция установки изображения в качестве обоев, удаления изображений, изменение названия файла, а так же просмотр сведений о файле.

## 10.5 Органайзер

Раздел содержит ряд полезных приложений:

- Фонарик – активация/деактивация светодиодного фонарика;
- Будильник – позволяет установить будильник на телефоне с заданием количества повторов (однократно, ежедневно, по рабочим дням) и установить мелодию на усмотрение пользователя;
- Календарь – приложение отображает информацию по актуальным датам (актуальность зависит от даты, которая была установлена при запуске устройства). Для переключения на следующий/предыдущий месяц следует использовать клавиши «\*» и «#».
- Калькулятор – возможность производить арифметические действия с использованием телефона;
- Проводник – управление файлами в памяти телефона и на карте памяти. Файлы различных форматов можно просматривать, копировать, удалять, переименовывать и совершать другие операции.
- Bluetooth – настройка беспроводной передачи данных между устройствами;



- SIM-сервисы - меню позволяет использовать дополнительные сервисы от Вашего оператора связи. Структура и наполнение меню меняются в зависимости от SIM-карты и оператора в каждом регионе.



### **ВНИМАНИЕ!**

За использование SIM-сервисов может взиматься дополнительная плата..

## 10.6 Настройки

С помощью меню настройки Вы можете задать необходимые параметры и настроить свое устройство, чтобы сделать его использование максимально удобным.

Пункты меню «Настройки»:

- Общие
- Вызовы
- Профили
- Безопасность
- Экстренные
- Сброс настроек

### **Общие**

Настройка общих параметров телефона.

- Язык – установка языка системы и ввода (русский язык по умолчанию);
  - Время и дата – настройка актуальных параметров времени, даты, их формата и отображения;
  - Экран – установка обоев, настройка яркости экрана, времени подсветки клавиатуры и установка времени автоблокировки клавиатуры.

## Вызовы

Настройка параметров вызова, переадресации и быстрого набора.

- Выбор сети – настройка выбора сотовой сети (автовыбор, либо вручную из списка доступных сетей);
- Переадресация вызова - активация/деактивации и проверка статуса функционала переадресации вызова. Можно настроить полную переадресацию, а так же для случаев, когда абонент занят, когда нет ответа, когда абонент недоступен, либо отменить все условия переадресации;
- Ожидание вызова - активация/деактивация и проверка статуса функционала ожидания вызова;
- Запрет вызова - активация/деактивация и проверка статуса функционала запрета вызова. Можно установить запрет на все исходящие, входящие, входящие в роуминге, международные исходящие, вызовы в международном роуминге, либо отменить все существующие запреты на вызовы;



### **ВНИМАНИЕ!**

Услуга переадресации, ожидания и запрета вызовов предоставляется оператором связи и может быть недоступна в отдельных регионах.

- Показ номера – установка параметров отображения вашего номера при исходящем вызове (скрывать номер, отображать, параметр определяется сетью).
- Прочие – набор дополнительных функций для вызовов любого типа:
  - Автонабор – активация/деактивация автоматического набора номера;

- Напоминать время - активация/деактивация ежеминутного напоминания во время вызова;
- SMS после отклонения - активация/деактивация отправки SMS после отклонения вызовов;
- Автозапись вызовов - активация/деактивация функционала автоматической записи вызовов;
- Вибро при соединении - активация/деактивация вибрации при установке соединения.

## **Профили**

Меню позволяет создавать Профили звука для использования в различных ситуациях. Для активации профиля следует зайти в «Опции» и выбрать «Вкл.». Для изменения параметров Профиля следует установить курсор на его название и зайти в «Опции», нажав на левую функциональную клавишу. Далее следует выбрать пункт «Настройки». Пункты меню «Настройки»:

- Переименовать – изменение существующего названия Профиля;
- Мелодии – установка мелодий для вызова и сообщений;
- Громкость – настройка уровня громкости вызова, громкости мелодии, громкости сигнала сообщений, сигнала будильника, звука включения/выключения;
- Тип звонка – настройка типа звонка для вызова и сообщения, а так же напоминаний. Для вызова можно выбрать мелодию, вибро, беззвучный режим, вибро с последующим звонком или же сочетание звонка и вибрации. Для сообщения и сигнала уведомления можно выбрать мелодию, вибро, беззвучный режим или же сочетание звонка и вибрации;
- Прочие – настройка дополнительных параметров: звука при нажатии на клавиатуру, активация голосовых подсказок на экра-

не набора номера, сигнала о разряде батареи, звука включения/выключения устройства, сигнала при нажатии на клавиатуру.

### **Безопасность**

Настройка параметров блокировки клавиатуры и SIM, запроса PIN при включении устройства:

- PIN - активация/деактивация запроса PIN для SIM, а так же изменение PIN и PIN-кода;
- Изменение PIN2 - изменение PIN2 на новый код;
- Блокировка телефона - активация/деактивация опции блокировки телефона дополнительным паролем (данный пароль не имеет отношения к PIN-коду);
- Изменить пароль – изменение пароля блокировки телефона;
- Номер фиксированного набора - активация/деактивация функционала вызовов на фиксированные номера и управление списком номеров;
- Черный список - активация/деактивация запрета вызовов и отправки сообщений на определенные номера и управление номера из списка.

### **Экстренные**

Данное меню позволяет настроить функционал «Экстренного вызова» через клавишу SOS, которая расположена на задней панели (10 на схеме устройства).

Опции меню:

- Статус – активация/деактивация функционала экстренных вызовов;
- Экстренные номера – список номеров, на которые будет осуществляться дозвон во время активации экстренного вызова;
- Экстренное SMS - активация/деактивация отправки экстренного сообщения;

- Текст SMS – активация/деактивация отправки SMS-сообщений во время экстренного вызова (функция SMS-рассылка) и установка текста экстренного SMS-сообщения (текст SMS);
- Информация – установка текста сообщения, которое отображается на экране во время работы функции «Экстренный вызов»;
- Экстренный сигнал - активация/деактивация экстренного сигнала



### **ВНИМАНИЕ!**

После настройки и активации функционала для совершения экстренного вызова Вам нужно будет нажать клавишу SOS, которая расположена на задней панели (10 на схеме устройства) и удерживать нажатие в течение 2-х секунд. Все прочие процессы будут протекать автоматически.

### **Сброс настроек**

Сброс всех существующих настроек и возврат к настройкам по умолчанию. Для возврата к первоначальным настройкам следует ввести код 1234.

## **11 Вызовы**

### **Набор номера**

Для того чтобы осуществить звонок при помощи телефона следует:

- воспользоваться меню «Контакты» (подробно процесс описан в п. 3.1);
- воспользоваться меню «Вызовы» (подробно процесс описан в п. 3.3);
- осуществить ввод нужного номера вручную.

- Для того, чтобы ввести нужный номер вручную, выйдите на главный экран устройства и наберите номер при помощи клавиатуры. После набора следует нажать клавишу вызова (6 на схеме устройства).



### **ВНИМАНИЕ!**

В некоторых случаях (особенно при нахождении в роуминге) набор номеров в формате 8-код оператора-номер абонента (например 8-999-111 22 33) может быть недоступен. Поэтому мы рекомендуем использовать набор номера в формате +7, где +7 – международный код России. Для Украины, Беларуси и Казахстана правила набора номера в международном формате будут другими. Уточняйте данную информацию у своего оператора связи.

Во время вызова открывается ряд дополнительных опций, меню с которыми можно вызвать, нажав на клавишу вызова (Опции). Полный перечень опций, доступных во время вызова:

- Без звука – отключение микрофона телефона;
- Громкость – управление параметрами громкости во время вызова. Изменение параметров регулируется клавишами вверх/вниз;
- Громкая связь – включение/выключение функции громкой связи;
- Удержание – постановка вызова на удержание и прием/совершение другого вызова;
- Добавить новый вызов – постановка текущего вызова на удержание и осуществление нового вызова;
- Начать запись – активация записи текущего телефонного разговора.
- Вызовы – переход в раздел «Вызовы».

## Прием вызова

Для того, чтобы принять входящий вызов достаточно нажать либо клавишу вызова (6 на схеме устройства) в то время, когда информация об активном вызове отображается на экране.

Для того, чтобы отклонить вызов, следует нажать правую функциональную клавишу, либо клавишу «Отмена» (4 на схеме устройства).

Во время входящего звонка доступны те же дополнительные опции, что и во время исходящего вызова.

## 12 Возможные неисправности и методы их устранения

Информация, изложенная ниже, поможет Вам выявить и устранить наиболее распространенные проблемы аппаратной части и программного обеспечения, с которыми Вы можете столкнуться.

При возникновении описанных ниже проблем следует сначала попытаться решить их самостоятельно, воспользовавшись изложенными рекомендациями. В том случае, если приведенные советы не помогут, обратитесь в службу поддержки teXet или к специалистам авторизованного сервисного центра.

Перед тем, как предпринять какие-либо дальнейшие действия, проверьте:

- заряжен ли аккумулятор;
- сохранится ли неисправность после перезагрузки устройства;
- корректно ли была произведена настройка устройства.

Если Вы допустили ошибки при настройке устройства или не уверены в корректности сделанных Вами изменений, попробуйте восстановить первоначальные настройки системы.

Для восстановления настроек выполните следующие действия:

- зайдите меню устройства;
- откройте «Настройки»;
- выберите опцию «Сброс настроек»;
- введите пароль 1234 и подтвердите действие;
- перезагрузите телефон.

### **Сбои в работе карты памяти**

При сбоях в работе карты памяти, используемой в телефоне, проблема, как правило, заключается в самой карте. Поэтому сначала проверьте носитель информации на работоспособность и при необходимости обратитесь к его производителю.

Так же рекомендуем произвести следующие действия:

- убедитесь в том, что карта вставлена в предназначенный для нее разъем;
- убедитесь в том, что карта вставлена правильной стороной;
- возможно, карта повреждена. Попробуйте проверить работоспособность карты на другом устройстве;
- попробуйте извлечь и повторно вставить карту памяти;
- попробуйте перезагрузить телефон;
- обратитесь к руководству по установке данной карты.

### **Запрос паролей**

При включении телефона или во время его использования появляется запрос на ввод одного из следующих кодов:

Код	Возможное решение проблемы
Пароль	Пароль запрашивается при включении функционала блокировки телефона



PIN-код	Если телефон включается в первый раз, либо если включена функция проверки PIN-кода, следует ввести PIN-код, полученный вместе с SIM-картой.
PUK-код	Как правило, SIM-карта блокируется после того, как несколько раз был введен неверный PIN-код. В этом случае следует ввести PUK-код, который предоставляется оператором мобильной связи.
PIN2-код	Может запрашиваться при доступе к определенным пунктам меню и функционалу. PIN2-код, предоставляется вместе с SIM-картой. Дополнительную информацию относительно PIN2-кода можно получить у Вашего оператора мобильной связи.

### **Телефон не включается**

- проверьте заряд аккумулятора, в случае низкого заряда присоедините адаптер питания и подождите не менее 5-ти минут;
- нажмите и удерживайте клавишу включения, не менее 5 секунд;
- в том случае, если аккумулятор заряжен, все равно подключите адаптер питания и повторите процедуру повторно;
- если устройство не включается даже после подзарядки, обратитесь в службу поддержки или авторизованный сервисный центр.

### **Телефон отключается сразу после включения**

- возможно, у устройства чрезвычайно низкий заряд аккумулятора. В этом случае система автоматически предотвращает

полную разрядку во избежание потери информации и хранящихся данных. Перед тем, как осуществить повторную попытку включения устройства, заряжайте его не менее 5-ти минут и не отсоединяйте адаптер питания от розетки во время работы.

### **Батарея быстро разряжается**

- попробуйте установить более экономичные настройки яркости экрана;
- аккумулятор разряжается быстрее во время работы при низкой температуре.

### **Аккумулятор не заряжается**

- убедитесь в том, что адаптер питания подключен к работающей розетке. При подключении адаптера питания на устройстве должен гореть светодиодный индикатор заряда аккумулятора;
- убедитесь в том, что вы используете стандартный адаптер питания, а не адаптер от другого устройства;
- аккумулятор может не заряжаться во время работы при высокой температуре.

### **Проблема с осуществлением и/или приемом вызовов.**

#### **Уведомление об ошибке доступа к сети**

- проблема может быть вызвана слабым сигналом сети. Переместитесь в место, где сигнал сети более стабилен;
- сеть может быть перегружена (что актуально для места с высоким скоплением людей). Переместитесь в менее людное место;

#### **Невозможно осуществить исходящий вызов**

- удостоверьтесь в том, что присутствует сигнал доступности мобильной сети;
- удостоверьтесь в том, что не активирована функция запрета вызова для данного номера телефона.

### **Невозможно принять входящий вызов**

- удостоверьтесь в том, что телефон включен;
- удостоверьтесь в том, что присутствует сигнал доступности мобильной сети;
- удостоверьтесь в том, что на счету присутствуют средства, необходимые для осуществления вызова;
- убедитесь, что номер звонящего абонента не размещен в черном списке.

### **Собеседник вас не слышит**

- проверьте, не перекрыт ли доступ к микрофону устройства;
- проблема может быть связана с недостаточно сильным сигналом мобильной сети. Переместитесь в место, где сигнал сети более стабилен.

### **Низкое качество звука при разговоре**

- удостоверьтесь в том, что ничто не блокирует доступ к внутренней антенне устройства;
- проблема может быть связана с недостаточно сильным сигналом мобильной сети. Переместитесь в место, где сигнал сети более стабилен.

### **Вызов номера из списка контактов не проходит**

- удостоверьтесь в том, что телефонный номер записан правильно и в соответствии с региональными стандартами мобильных сетей;
- удостоверьтесь в том, что не активирована функция запрета вызова для данного номера телефона.

### **Звук не воспроизводится**

- удостоверьтесь, что воспроизведение звука включено в основных настройках системы;

- удостоверьтесь в том, что громкость выведена на максимальный или необходимый Вам уровень. Чтобы увеличить уровень громкости, воспользуйтесь клавишей ее регулировки;
- проверьте, не поврежден ли воспроизводимый файл. Попробуйте воспроизвести иной файл из другой директории.

### **Не удается найти другое Bluetooth-устройство**

- удостоверьтесь в том, что на телефоне включена беспроводная связь Bluetooth;
- удостоверьтесь в том, что телефон «виден» (параметр «Видимость» включен);
- удостоверьтесь в том, что Bluetooth так же активирован на устройстве, к которому Вы планируете присоединиться;
- удостоверьтесь в том, что телефон и Bluetooth-устройство находятся на расстоянии не более 10 метров друг от друга.

## **13 Условия транспортировки и хранения**

Телефон в упакованном виде может транспортироваться в крытых транспортных средствах любого вида при температуре от минус 25 до плюс 35 °С, с защитой его от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений.

Согласно «Декларации о соответствии», устройство сохраняет работоспособность и параметры при воздействии климатических и механических факторов:

- температура окружающего воздуха от минус 10°С до плюс 55°С;
- относительная влажность 65% при +20°С и до 80% при +25°С.



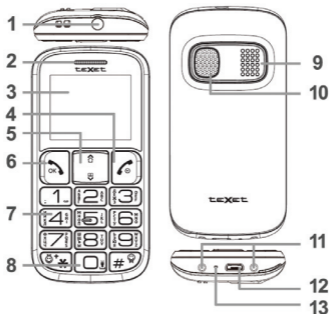
Құрметті сатып алушы!

Сізге біздің құрылғымызды таңдағаныңызға алғыс білдіреміз. Барлық мүмкіндіктерді қолдану және оның қызметінің мерзімін ұзарту үшін компаниясының: <http://www.texet.ru> ресми сайтында жүктеуге қол жетімді пайдалану бойынша толық нұсқаулықты оқуға кеңес беріледі.

Сіз сатып алған құрылғының сериялық (зауыттық) нөмірі, оның өндірілген кезі, оның қызметінің мерзімі, кепілдік шарттары, тұтынушыдан наразылықтар қабылдауға уәкілетті және/немесе «ТЕХЕТ» өнімін жөндейтін және техникалық қызмет көрсететін тұлғалардың тұрғылықты жері туралы ақпарат осы нұсқаулықта қосымша берілген Кепілдік талонында орналастырылған.

Құрылғылардың сыртқы түрі, құрылымы, құрылғылардың сипаттамасы ұдайы жетілдірілетінін ескеруді сұраймыз, сондықтан осы нұсқаулықта көрсетілмеген кейбір өзгерістер болуы мүмкін; сондай-ақ сатып алушыға алдын ала ескертусіз уәкілетті сервистік орталықтардың мекен-жайлары мен телефондары өзгеруі мүмкін, олар туралы көкейкесті ақпаратты [www.texet.ru](http://www.texet.ru) веб-сайтынан алуға болады.

## 1 Телефонның сыртқы түрі






Пернелер, көрсеткіштер және ұяшықтар:

1	Жарық диодты қолшам
2	Динамик
3	Дисплей
4	«Бас тарту» пернесі/Оң функционалдық перне
5	Жүгіргі: <ul style="list-style-type: none"> <li>• негізгі экранда мәзірге (жоғары қарай басу) және байланыстар тізіміне;</li> <li>• мәзір мен мәзір тармақтарында айналдыру үшін қызмет етеді.</li> </ul>
6	OK/Қоңырау пернесі
7	Сандық пернетақта

8	0/Бос орын/Телефонды қосу/өшіру пернесі
9	Артқы динамик
10	«SOS» пернесі
11	Тіреуіш арқылы зарядтауға арналған түйіспелер
12	Зарядтау құрылғысына арналған microUSB ұяшығы (5pin)
13	Микрофон

Экранда пайда болатын таңбалардың мағынасы:

Таңба	Сипаттама
	SIM картасы жоқ
	желі сигналы
	батарея зарядының көрсеткіші
	жаңа хабар
	өткізіп алынған қоңырау
	дыбыссыз режим қосылған
	діріл режимі белсенді
	Bluetooth енгізілген
	құлаққап қосылған (енгізілген жоқ)

## 2 Техникалық сипаттамалар

Дисплей	1,7" 128x160 пикс.
Бұйымның орамасыз өлшемі (ұзындығы x биіктігі x ені)	106x52x14 мм
Бұйымның орамасыз массасы	88 г
Қуат	Li-ion аккумулятор 600 мА/ сағ (BL-4C стандарт, танымал брендтердің батареяларымен үйлесімді)
Жад карталарын қолдау	microSD/SDHC (16 Гб-қа дейін)
Bluetooth	2.0
Бұйымды пайдаланудың температуралық жағдайлары	5 ~ 35°C
GSM стандарты	900/1800
Зарядтау құрылғысы	5В – 500мА

## 3 Жиынтықтылық

1. Мобильді телефон ..... 1 дана
2. Аккумуляторлық батарея..... 1 дана
3. Зарядтау құрылғысы..... 1 дана
4. Зарядтауға арналған тіреуіш ..... 1 дана
5. Пайдалану нұсқаулығы..... 1 дана
6. Кепілдік талоны ..... 1 дана

Тек teXet сауда белгісі ұсынған аксессуарларды қолданыңыз. Құрылғымен бірге тек жеткізу жинағына кіретін аксессуарларды қолдану ұсынылады. Жеткізу жинағына кірмейтін аксессуарлар бұл құрылғымен үйлеспей болуы мүмкін.



**Ескерту:** құрылғы өндірушісі бұйымды негізгі мақсатында қолдануға кедергі келтірмеген жағдайда жиынтықтылықты өзгерту құқығын өзіне қалдырады.

## 4 Пайдалану бойынша нұсқаулар

Бұл телефон мобильді қолдану үшін жасалған және соған арналған. Пайдалану бойынша төмендегі нұсқаулар сізге адамдардың және материалдық құндылықтардың қауіпсіздігі үшін қауіпсіз телефонды дұрыс қолдануға және құрылғыны жұмыс күйінде сақтауға көмектесуге арналған. Осы тараумен мұқият танысыңыз және онда берілген нұсқауларды қатаң орындаңыз.

### **Зарядтау құрылғысы және аккумуляторларды қолдану ережелері**

- Зарядтау құрылғылары және аккумуляторлық батареялар (АКБ) тек өз мақсатында қолданылуы керек;
- Желілік зарядтау құрылғысы (ЖЗ) және аккумуляторды бөлшектеуге, өзгертуге немесе қыздыруға, сондай-ақ, олардың түйіспелерінде қысқа тұйықталуды тудыруға тыйым салынады;
- ЖЗ немесе USB кабелін кесуге, зақымдауға, өзгертуге, сондай-ақ, оларды қысуға немесе оларға ауыр заттарды қоюға болмайды. Кез келген осындай әрекеттер қысқа тұйықталу тудыруы және өртке немесе ток соғуына әкелуі мүмкін;
- Тек телефонмен үйлесімді аккумуляторларды және зарядтау құрылғыларын қолданыңыз. Өндіруші осы жабдық үшін ұсынғаннан басқа кез келген жинақтауыштар, аксессуарлар және жабдықтарды қолдану құрылғының бұзылуына, жарақатқа әкелуі және құрылғының өзі және оның иесі үшін қауіп тудыруы мүмкін;

- Құрылғыны зарядтау үшін зақымдалған желілік сымдарды немесе штепсельдік айырларды, сондай-ақ, қабырғаға берік түрде бекітілмеген розеткаларды қолданбаңыз;
- АКБ және ЖЗ ылғалдылық жоғары жағдайларда қолдануға, жабдықты дымқыл қолмен ұстауға немесе суға салуға тыйым салынады;
- Телефонды сымынан ұстап, айырды тартып отырып, розеткадан өшіруге тыйым салынады;
- Желілік сымның майысуын және зақымдалуына жол бермеңіз;
- АКБ күннің тік жарығының әсерін болдырмаңыз;
- Зақымдалған немесе ағатын литий-иондық аккумуляторларды қолдануға тыйым салынады. Аккумулятор аққан жағдайда электролиттің теріге және көзге тиюіне жол бермеңіз. Егер тисе, зақымдалған орынды судың жеткілікті мөлшерімен жуыңыз және дәрігерге көрініңіз;
- Аккумуляторларды немесе телефонды қыздыру құрылғыларының (радиаторлардың, ас үй плиталарының және қысқа толқынды пештердің) бетіне немесе ішіне қоймаңыз. Қатты қыздырғанда аккумулятор жарылуы мүмкін;
- $(20 \pm 5)^\circ\text{C}$  қалыпты бөлме температурасында аккумуляторлардың өнімділігі жақсы болады.
- АКБ құлауына, сондай-ақ, АКБ корпусының зақымдалуына әкелуі мүмкін айтарлықтай механикалық және күш әсерлеріне жол бермеңіз. Бұл электролиттің ағуына және жарақаттарға, құрылғының бүлінуіне немесе жарылуына әкелуі мүмкін;
- Дұрыс қолдануды қамтамасыз ету үшін аккумулятордағы және бұйымдағы полярлық белгісіне назар аударыңыз;
- Ластанған болса, аккумуляторлардың шығыстарын таза, құрғақ шүберекпен сүртіп алыңыз;

- Қолданылмайтын аккумуляторларды ұзақ зарядтау режимінде қалдырмаңыз;
- Аккумуляторды 0°C - 40°C температурасында сақтаңыз.
- Ұзақ сақтаудан кейін ең жоғары өнімділікке жету үшін аккумуляторларды көп рет зарядтау және отырғызу қажет болуы мүмкін;
- Қолданбаған кезде аккумуляторды бұйымнан шығарыңыз және таза әрі құрғақ, балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз;
- Қызмет мерзімі біткен АКБ пайдаға асыру жергілікті заңнаманың талаптарына және АКБ өндірушісінің нұсқауларына сай жүзеге асырылады. АКБ-ны жағу арқылы жоюға тыйым салынады. АКБ-ны міндетті түрде пайдаға асырыңыз. Литий-иондық аккумуляторларды қауіпсіз пайдаға асыру туралы мәліметтерді ең жақын арнайы сервистік орталықта алуға болады.

**Ескерту:** Құрылғы өндірушісі көрсетілгеннен басқаша сипаттамалары бар АКБ құрылғысын жинақтау құқығын өзіне қалдырады.

#### **Телефонды пайдалану ережелері:**

- қолдануға тыйым салынған немесе кеңес берілмеген жерлерде телефонды өшіріңіз;
- Телефонды электрондық құрылғылардың жанында қолдануға тыйым салынады. Электрондық құрылғылардың көпшілігі радиожилікті сигналдар шығарады. Телефон олардың жұмысында кедергілер тудыруы мүмкін;
- Медициналық құрылғылардың жұмысында кедергілерді болдырмау үшін телефонды ауруханаларда пайдалануға тыйым салынады;

- Көлікті басқару кезінде мобильді телефондарды қолданудың барлық сақтық шараларын қолданыңыз және ережелерін сақтаңыз. Мүмкіндігінше көлік айдағанда сөйлесуден бас тартыңыз;

- Мобильді телефон ұшақта ұшу барысында өшірулі болуы керек;

- Телефонға ылғал тигізбеңіз. Ылғал және кез келген түрдегі сұйықтық телефонның электр схемаларын немесе басқа маңызды құрамдастарын зақымдауы мүмкін;

- Телефонды шаң немесе лас жерлерде қолданбаңыз және сақтамаңыз. Шаң телефон жұмысындағы ақауларға әкелуі мүмкін;

- Телефонды көлбеу беттерге немесе жоғары орналасқан сөрелерге қоймаңыз. Құлаған кезде телефон зақымдалуы мүмкін;

- Телефонға тура түскен күн сәулелерінің ұзақ әсерін тигізбеу керек;

- Телефонды магниттік өріс көздерінің жанында сақтамаңыз. Магниттік өрістердің әсері телефон жұмысындағы ақауларға немесе аккумулятордың отыруына, сондай-ақ, электрондық схемалардың істен шығуына әкелуі мүмкін;

- SIM карталарын және жад карталарын абайлап пайдаланыңыз. Сөйлесу, деректерді жіберу және алу кезінде картаны шығармаңыз, бұл картаның немесе құрылғының зақымдалуына әкелуі мүмкін;

- Телефонды өз бетіңізше бөлшектеуге, жөндеуге және өзгертуге тырыспаңыз. Құрылғы құрылысындағы кез келген өзгертулер өндіруші кепілдігінің күшінің жойылуына әкеледі. Телефонның қалыпты жұмысы бұзылған жағдайда <http://texet.ru/support/services/> сайтында мекенжайын біліп, өкілетті сервистік орталыққа хабарласыңыз

## 5 Жұмысқа дайындық

### 5.1 SIM картасын орнату

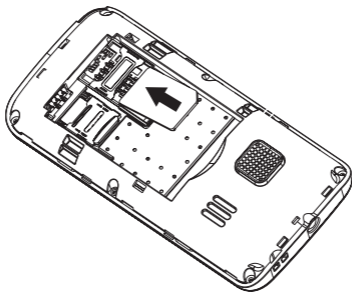
SIM картасын орнатуды бастамай тұрып, құрылғының өшірулі екеніне көз жеткізіңіз. Құрылғы қосулы болса, өшіру үшін «Бас тарту» пернесін (құрылғы схемасында 4) басып тұрыңыз

SIM картасын орнату үшін келесі әрекеттерді орындаңыз:

- батарея бөлімінің қақпағын ашыңыз;
- SIM картасын оператор логотипін өзіңізге және түйіспелерді ішке қаратып ұяшыққа салыңыз. Бұл кезде SIM картасының кесілген бұрышы сол жақ жоғарғы бұрышта болуы керектігіне назар аударыңыз;

- IM картасын слотта бекітіңіз.

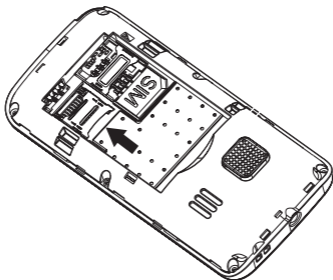
! Жад картасын SIM картасына арналған ұяшыққа салмаңыз.



## 5.2 Жад картасын орнату

TM-B116 мобильді телефонында microSD/SDHC пішіміндегі жад картасына арналған слот бар (сыйымдылығы 16 ГБ дейін карталарға қолдау көрсетіледі). Картаны орнату үшін келесі әрекеттерді орындаңыз:

- батарея бөлімінің қақпағын ашыңыз;
- «төмен» қозғалта отырып, жад картасын бекіту механизмін босатыңыз;
- бекіту механизмін аздап көтеріп, осылайша жад картасын орналастыру үшін орын босатыңыз;
- жад картасын логотипті өзіңізге және түйіспелерді төмен қаратып ұяшыққа салыңыз;
- картаның бекіту механизмдерін жіберіңіз;
- картаны бекіту механизмін «жоғары» қозғалта отырып, бекітіңіз (сәтті бекітуден кейін «сырт» еткен дыбысты естисіз).



## 5.3 Аккумуляторлық батареяны орнату және зарядтау

### Аккумуляторлық батареяны орнату

1. батареяны дұрыс орнату үшін түйіспелерін төмен және teXet логотипін өзіңізге қаратып орналастыру керек. Батареяда ақпараттық белгілерді көрсеңіз немесе ақпарат аударылған болса, батареяны қате орнатып жатырсыз және түйіспелерді зақымдау қаупі бар;
2. батареяны дұрыс орналастырудан кейін қақпақты жабыңыз.



#### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Аккумуляторлық батареяны орнату және шығару алдында зарядтау құрылғысызарядтау құрылғысын ажырату керек. Әйтпесе, телефон зақымдалуы мүмкін

### Аккумуляторлық батареяны зарядтау

Аккумуляторлық батареяны зарядтау алдында «Пайдалану туралы нұсқаулар» тарауын мұқият оқып шығыңыз.

Құрылғыны бірінші рет қолдану алдында аккумуляторлық батареяны толығымен зарядтау ұсынылады.

Зарядтау құрылғысын желіге қосыңыз және microUSB ұяшығын құрылғы корпусындағы сәйкес ұяшыққа салыңыз. Зарядтау кезінде құрылғы экранындағы қуат белгішесі белсендіріледі, бұл зарядтау процесінің сәтті басталуын білдіреді.

Құрылғыны батарея толығымен зарядталғанша ажыратпауға кеңес беріледі.

Аккумулятор толық зарядталған сәтте құрылғы экранындағы қуат белгішесі толығымен толтырылады, ал зарядтау процесін көрсететін анимация тоқтатылады.

**Ескерту:** аккумуляторлық батареяның ұзақ жұмысқа қабілеттілігін сақтау және қызмет көрсету мерзімін ұзарту үшін төменде сипатталған нұсқауларды орындаңыз:

- бірінші рет қолдану алдында құрылғыны аккумулятор толығымен зарядталғанша электр қуаты желісіне 8-12 сағатқа қосу ұсынылады;
- құрылғыны жоғары температурада зарядтамаңыз;
- үнемі құрылғыны қосымша зарядтағана жөн: мұны дисплейде зарядтың төмен деңгейі туралы хабар пайда болғанда орындауға болады;
- құрылғыны ұзақ уақыт бойы қолданбасаңыз, аккумуляторды екі аптада кемінде бір рет зарядтаңыз, толығымен отырған сәтті күтпеңіз;



#### **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!**

Зарядтау құрылғысын дұрыс қоспау телефонның ауыр зақымдалуына әкелуі мүмкін. Кепілдік құрылғыны және ілеспе аксессуарларды дұрыс қолданбау нәтижесінде пайда болған зақымдарға таралмайды.

**Өтініш!** Тек «Алкотел» ЖАҚ компаниясы бекіткен зарядтау құрылғысызарядтау құрылғылары мен кабельдерді қолданыңыз. Үйлеспейтін зарядтау құрылғысызарядтау құрылғыларын және кабельдерді қолдану аккумулятордың жарылуына және құрылғының зақымдалуына әкелуі мүмкін.

Электр қуатын үнемдеу мақсатында қолданылып жатпаса, зарядтау құрылғысызарядтау құрылғысын өшіріңіз. Зарядтау құрылғысы жеке қуат өшіргішімен жабдықталмаған, сондықтан, телефонды зарядтау процесін үзу үшін оны қолмен ажырату керек.



## 6 Құрылғыны қосу және өшіру

### 6.1 Қосу

Телефонды қосу алдында «Пайдалану туралы нұсқаулар» тарауын мұқият оқып шығыңыз.

«Бас тарту» пернесін (құрылғы схемасында 4) 2 секунд бойы басып тұрыңыз. Бұдан кейін құрылғы қосылады, бұл туралы экран сақтағыштың пайда болуынан білуге болады. Құрылғыны жүктеуге бірнеше секунд кетеді.

**Ескерту:** құрылғы ұйқы режимінде болса, қосу үшін пернені қысқа уақыт бойы басу жеткілікті.

### 6.2 Өшіру

Құрылғыны толығымен өшіру үшін «Бас тарту» пернесін (құрылғы схемасында 4) басып тұрыңыз, содан кейін құрылғы біраз уақыттан кейін автоматты түрде өшеді.

**Ескерту:** аккумулятор заряды аз болса, құрылғы пайдаланушыға бар мәселе туралы хабарландырудан кейін автоматты түрде өшуі мүмкін. Бұл кезде барлық сақталмаған деректер жоғалуы мүмкін. Деректердің жоғалуын болдырмау үшін барлық белсенді қолданбаларды алдын ала жабыңыз және телефонды қуат көзіне қосыңыз.

## 7 Ықтимал ақаулар және оларды жою әдістері

Төменде берілген ақпарат Сізге жабдық бөлігінің және бағдарламалық жасақтаманың кездесуі мүмкін анағұрлым жиі туындайтын мәселелерін анықтауға және жоюға көмектеседі.

Төменде сипатталған мәселелер пайда болған жағдайда алдымен оларды берілген кеңестерді қолдана отырып, өз бетіңізше шешуге тырысқан жөн. Берілген кеңестер көмектеспеген жағдайда teXet қолдау қызметіне немесе авторландырылған сервистік орталықтың мамандарына хабарласыңыз.

Келесі әрекеттерді орындау алдында:

- аккумулятор зарядталғанын;
- құрылғыны қайта жүктеуден кейін ақаудың сақталатын-сақталмайтынын;
- құрылғыны реттеудің дұрыс жасалғанын тексеріңіз.
- Құрылғыны реттеу кезінде қателер жіберген болсаңыз немесе енгізілген өзгертулердің дұрыстығына сенімді болмасаңыз, жүйенің бастапқы реттеулерін қалпына келтіріп көріңіз.
- Реттеулерді қалпына келтіру үшін келесі әрекеттерді орындаңыз:
  - құрылғы мәзіріне кіріңіз;
  - «Реттеулер» тармағын ашыңыз;
  - «Реттеулерді ысыру» опциясын таңдаңыз;
  - 1234 құпия сөзін енгізіңіз және әрекетті растаңыз;
  - телефонды қайта жүктеңіз.

Мәселелер	Пайда болуының ықтимал себептері	Шешімдер
<b>Жад картасы жұмысындағы ақаулар</b>	Жад картасы ақаулы немесе дұрыс орнатылмаған.	Карта өзіне арналған ұяшыққа салынғанына көз жеткізіңіз. Карта дұрыс жағымен салынғанына көз жеткізіңіз. Жад картасын шығарып, қайта салып көріңіз. Телефонды қайта жүктеп көріңіз.
<b>Телефон қосылмайды/Телефон қосқаннан кейін бірден өшеді</b>	Аккумулятор заряды төмен	Зарядтау құрылғысыЗарядтау құрылғысын қосыңыз және кемінде 5 минут күтіңіз. Қосу пернесін 5 секунд бойы басып тұрыңыз. Аккумулятор зарядталған болса, бәрібір зарядтау құрылғысызарядтау құрылғысын қосып, процедураны қайталаңыз.
<b>АКБ жылдам зарядсызданады</b>	Қуатты көп тұтынуды қажет ететін функциялар қолданылуда. Аккумулятор төмен температурада тезірек отырады.	Экран жарықтығының үнемдірек реттеулерін орнатыңыз.
<b>АКБ зарядталмайды</b>	ЖҚ жұмыс істемейтін розеткаға қосылған. Сипаттамалары ұсынылғаннан басқаша ЖҚ қолданылуда.	Зарядтау құрылғысы За-рядтау құрылғысын жұмыс істейтін розеткаға қосыңыз. Стандартты зарядтау құрылғысызарядтау құрылғысын қолданыңыз.

<p><b>Желіге қатынасу қатесі</b></p>	<p>Желі сигналы әлсіз. Желіге артық күш түскен (бұл адамдар көп жиналған жерде болады).</p>	<p>Желі сигналы тұрақтырақ жерге барыңыз. Адамдар азырақ жерге барыңыз.</p>
<p><b>Шығыс қоңырау соғу мүмкін емес</b></p>	<p>Желі сигналы әлсіз. Қоңырауға тыйым салу функциясы белсендірілген.</p>	<p>Желі сигналы тұрақтырақ жерге барыңыз. Қоңырауға тыйым салу функциясын өшіріңіз.</p>
<p><b>Кіріс қоңырауды қабылдау мүмкін емес</b></p>	<p>Желі сигналы әлсіз, қоңырауды аяқтау үшін қаражат жеткіліксіз, «Қара тізім» функциясының реттеулері дұрыс емес.</p>	<p>Телефон қосулы екеніне көз жеткізіңіз. Мобильді желінің қол жетімділігі сигналы бар екеніне көз жеткізіңіз. Шотта қоңырау соғу үшін қажетті қаражат барына көз жеткізіңіз. Қоңырау соғып жатқан абоненттің нөмірі қара тізімде орналаспағанына көз жеткізіңіз.</p>
<p><b>Сіз сөйлесіп жатқан адам сізді естімейді</b></p>	<p>Мәселе құрылғы микрофонына қатынастың жабылуымен байланысты болуы мүмкін. Мәселе мобильді желінің әлсіз сигналымен байланысты болуы мүмкін.</p>	<p>Құрылғы микрофонына қатынас жабылмағанын тексеріңіз. Желі сигналы тұрақтырақ жерге барыңыз.</p>
<p><b>Сөйлесу кезіндегі дыбыс сапасы төмен</b></p>	<p>Мәселе мобильді желінің әлсіз сигналымен байланысты болуы мүмкін.</p>	<p>Құрылғының ішкі антеннасына қатынасқа ештеңе кедергі келтірмейтініне көз жеткізіңіз. Желі сигналы тұрақтырақ жерге барыңыз.</p>

<p><b>Байланыстар тізімінен нөмірге қоңырау соғу өтпейді</b></p>	<p>Нөмір дұрыс жазылмаған. Нөмір құрсауланған немесе құрсауланатын нөмірлер тізіміне қосылған.</p>	<p>Телефон нөмірі дұрыс және аймақтық мобильді желілердің стандарттарына сай жазылғанына көз жеткізіңіз. Осы телефон нөмірі үшін қоңырауға тыйым салу функциясы белсендірілмегеніне көз жеткізіңіз.</p>
<p><b>Дыбыс шықпайды</b></p>	<p>Дыбыс құрылғы реттеулерінде өшірілген. Дыбыс деңгейінің реттеулері ең төмен деңгейге орнатылған. Файл бүлінген немесе құрылғы оның пішіміне қолдау көрсетпейді.</p>	<p>Дыбысты ойнату жүйенің негізгі реттеулерінде қосулы екеніне көз жеткізіңіз. Дыбыс деңгейі ең жоғары немесе қажет деңгейге орнатылғанына көз жеткізіңіз. Ойнатылып жатқан файлдың бүлінбегенін тексеріңіз. Файлды басқа каталогтан ойнатып көріңіз.</p>

## 8 Тасымалдау талаптары және сақтау

Ұялы телефон бумада механикалық зақымданудан, күнсәулесінен сәулеленуден және атмосфералық жауын-шашыннан қорғалған, минус 25-тен плюс 35°C дейінгі температурада кез-келген жабық көлік түрінде тасымалданады. «Сәйкестілік туралы декларация» бойынша құрылғы климаттық және механикалық факторлардың әсерінен параметрлері мен жұмысқа жарамдылығын сақтайды:

- айналадағы ауа температурасы минус 10°C плюс 55°C дейін;
- салыстырмалы ылғалдылық +20°C – да 65% және +25°C – да 80% дейін.

**www.texet.ru**

Разработано ЗАО «Алкотел»

Изготовлено «ШЭНЬЧЖЭНЬ ШАНЬЧЖЭН ИНДАСТРИ КО., ЛТД», 3/Ф, здание В, №20, Индастри 2 Роуд, Дакань Ксили, район Наньшань, Шэньчжэнь, Китай, 518055 по заказу и под контролем ЗАО «Алкотел»

Страна происхождения: Китай

Шығарған ел: Қытай

Импортер: ЗАО «Алкотел»

ул. Маршала Говорова, дом 8 А, Санкт-Петербург, Россия, 198188

Импорртаушы: «Алкотел» ЖАҚ

198188, Ресей, Санкт-Петербург қ., Маршала Говорова көш., 8 А

Декларация о соответствии ТМ-B116 зарегистрирована в Федеральном агентстве связи Регистрационный № Д МТ-8593 от 22.04.2015 Действительна до 20.04.2020

Декларация о соответствии ТМ-B116 TC N RU Д-НК.МЕ83.В.00175 от 21.04.2015

Орган по сертификации АНО НТЦСЭ «ИСЭП» Декларация действительна до 21.04.2020

ТМ-B116 сәйкестік туралы декларациясы 21.04.2015 ж. TC N RU Д-НК.МЕ83.В.00175

«ИСЭП» ЭСҒТО АҚЕҰ сертификаттау бойынша органы

Декларация 21.04.2020 дейін жарамды

Адаптер питания ТТС-1064, вход 100-240В, 50/60 Гц.

Потребляемая мощность не более 10 Вт.

Сертификат соответствия: № TC RU С-СН.АЛ16.В.00228

Орган по сертификации продукции: ООО «Гарант плюс».

Изготовитель: Мэй Шунь Хэ Электроник Лимитед, этаж 6, дом 3,

промышленный район Фуюань, 518110, Шэньчжэнь, Китай

Срок службы: 2 года.

Уполномоченное изготовителем лицо: ЗАО «Алкотел»

ул. Маршала Говорова, 8 А, г. Санкт-Петербург, Россия, 198188

www.texet.ru, e-mail: mail@texet.ru

Өндіруші өкілеттеген тұлға: «Алкотел» ЖАҚ

Маршала Говорова көш., 8А уй, Санкт-Петербург қ., Ресей, 198188

www.texet.ru, e-mail: mail@texet.ru



**EAC**